

Redg. No. N.E. 207



# The Mizoram Gazette

Published by Authority

---

Vol. V. Alzawl, Friday, 9th July, 1976, Asadha 18, S.E. 1898, Issue No. 28

---

GOVERNMENT OF MIZORAM

PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other personal Notices and Orders.

## NOTIFICATIONS

No. ECL. 1/76/21, the 6th July, 1976. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to order that with effect from 9th June, 1976. Shri Chhawnvunga, who was appointed as Lecturer in English, P.M. Govt. College, vide Government Notification No. ESS. 151/75/31 dated 28. 7. 75 shall be borne against the post newly created under this departments order No. ECL. 4/75/32 dated 9. 6. 1976.

This is in modification of Government Notification No. ECL. 4/75/32 dated 28. 7. 1975.

The appointment is made on adhoc basis for a short period subject to regularisation in accordance with Recruitment Rules to be framed and approved in due course and shall be subject to one year's probation; the performance being reviewed after every six months.

In the vacancy caused by the entertainment of Shri Chhawnvunga against the newly created post vide this department's order No. ECL. 4/75/32 dated 9. 6. 76, Sri R.L. Zomawia S/o Shri Biaktluanga of Kulikawn, is appointed temporarily

to officiate as Lecturer in English, P.M Govt. College with effect from the date he takes over charge on the scale of pay of Rs. 350-925/- p.m. (prerevised) plus all allowances admissible under rules in Mizoram vice Shri A.S. Khawlhing granted study leave abroad.

His appointment shall stand terminated with effect from the date Shri A.S. Khawlhing resumes duty or until further order whichever is earlier.

G.N. Chatterji,  
Secretary  
to the Govt. of Mizoram,  
Education & Social Welfare Deptt.

x

x

NO. MHE. 35/75-76/33. The 2nd July, 1976. In the interest of public services, the Lt. Governor of Mizoram is pleased to transfer Dr. A. B. Roy, Assistant Surgeon-I of Demagiri Dispensary to Hnahthial Dispensary with immediate effect.

Dr. A. B. Roy is allowed to hand over charge to Pharmacist posted at Demagiri Dispensary.

x

x

x

No. MHE.56/75-76/11, the 6th July, 1976. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to Grant Earned Leave for a period of 33 days to Dr. D.K. Behali, AS-I of Lunglei Civil Hospital with effect from the 15th December, 1975 to 16th January, 1976 (both days inclusive) under C.C.S (Leave) Rules, 1972-

The Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

This supercedes the Notification issued earlier under Memo No. MHE. 56/75-76/11 dt. 26.5.76.

By order etc.

S.R. Vala  
Secretary  
to the Govt. of Mizoram  
Health & Family Planning Deptt.

# Government of Mizoram

## PART II

RESOLUTIONS, ORDERS, NOTIFICATIONS etc. ISSUED BY  
HEADS OF DEPTT. AND HIGH COURT.

### NOTIFICATION

The 8th. August, 1975.

No. PCF: 1/75/54 :— Executive Committee Pawi District Council chuan P—L Automous Region (Forest) Act. 1954 chang 6-nain thuneihna a pek hmang a Notification No. PCF. 1/75/33 of 3. 6. 1975 a Tuichawng dung reserved Forest zauhna a proposed chu tihngheh a ni a. He Nottification a chhuah ni atangin a thlanga a ramri a sawi huam chhung hi Council reserved Forest-ah puan a ni. Mi tupawhin thu neitute hnena a phalna la hmasa lovin a chhung a Forest produce reng reng an lain tihchhiat phal a ni lo tih ka puang e.

RAMRI : North : Fangfarlui chhuah (Tuichawng) atangin chhak lamah Saibawh khaw bula vantlang kawng tan tlangin a zawh chho zel a, ngil takin Sekulhlui a thleng.

East : Sekulhlui chu Burma ramri thlengin a zawh thla.

South : Burma Ram leh Pawi District Council inrina chin zelah a kal a, Chakma District Council nen a ramri Tuisen lui or Sangha tui lo luiah a zui zel a. Tuichawng lui thlengin.

West : Tuichawnglui chu a mawng lamah a zawh thla a, a tira a tanna Fangfarlui chhuahah.

Amaherawhchu he mi huam chhungah hian heng khuate : Chikhuclu, Cham-durtlang leh Tuisentlang khuate hi Forest reserved enkawl nan an remchan dawn avangin a hnuaia Term & Condition a siam ang hian Forest Villageah a siam a ni. Hei hi Assam Forest Regulation (1891) Act, Chapter III Section 29-na ang a siam a ni.

### TERMS & CONDITION :

- (a) Kum tinin an awm phalna Council thuneitute hnenah tihthat zel tur a ni.
- (b) In zat leh in tina pa ber (house holder) leh family hming leh numbers kum tin Council-ah hotute hnenah an pe lut ziah ang.
- (c) Anmahni thu thuin ram dangah an pem thei lovang a, tin phalna la hmasa lovin mi tumah he Forest Village-ah hian an pem thei bawk lo vang. Tin, in dang thu pawh phalna an la hmasa tur a ni ang.

- (d) Forest Village-a an awm avangin an in leh lo atan an mamawh chu phalna la hmasain free-in an nei thei ang a, amaherawhchu kum tinin tha 10 Council Sorkar huanah free-in tha an pe ve tur a ni, chuti a nih loh vek pawh-in Council Sorkar chuan an Lo-ah an thing duh zawng an chawi luihtir thei ang.
- (e) Khaw dang ang bawkn V/C an nei ang a, an V/C President-te chu Forest Village-a mawhphurin kum tin an khaw zin zat leh family hming leh report ngaite report tur a ni ang.

U. Zathang,  
Chief Executive Member,  
Pawi District Council Lawngtlai,  
Mizoram.

x x x

**OFFICE ORDER NO 92/76**

No. LDC.1/Esst/76-77/37 (A) the 14th June 1976. In the interest of public services, The Executive Committee of the Lakher District Council is pleased to allow Shri J. Nyuhra, Secretary, to the District Council to take the official charges of the Secretary, Executive Committee, Lakher District Council vice Shri P. Belha on Tour, in addition to his normal duties.

The Executive Committee of the Lakher District Council is further pleased to allow Shri J. Nyuhra to act as Drawing and Disbursing Officer under the same Council.

This order takes effect from the date of taking over charges and till further released by Shri P. Belha.

S. Hiato  
Chief Executive Member,  
Lakher District Council, Saiha

x x x

**ORDER**

No. DLA/VC-Gen-4/76/5, the 5th July, 1976. In accordance with the Village Council Rules, Chapter II Section (4) the resignation of Shri Pachhunga, Village Council President of Saitual from his Presidenship but retaining as V/C member with effect from 31.5.76.

The election of Shri Chhuanvawra, the existing Vice President and Shri Bawikunga, Village Council member as President and Vice President of the Saitual Village Council are hereby accepted in accordance with Village Council Rules, chapter II, Section (8) with effect from 1.6.76.

J.C. Sengluaia,  
Asstt. Director,  
Local Administration,  
Mizoram, Aizawl.